

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 22: Histoire d'un projet

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

www.deltalight.ch

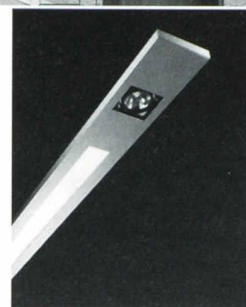
the bright side of light

 DELTALIGHT

Delta Light AG, Binningerstrasse 92  
CH-4123 Allschwil (Basel), Schweiz

Phone: +41 (0)61 485 99 10  
Fax: +41 (0)61 485 99 11  
e-mail: info@deltalight.ch  
www.deltalight.ch

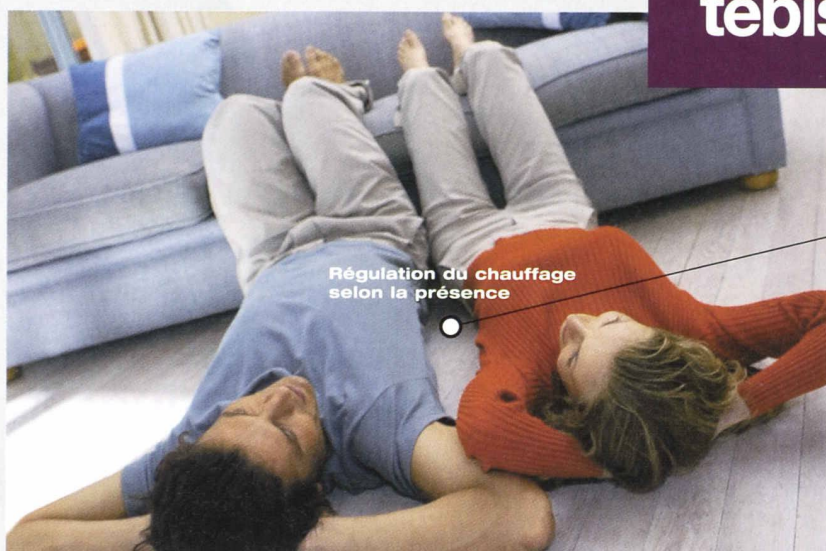
Aarau Lüscher & Zanetti AG, Schöftland  
Bellinzona Modaluce SA  
Bern Teo Jakob AG, Bern,  
Probst + Eggimann AG, Belp  
Fribourg Emalux SA  
Luzern Licht-Galerie AG, Emmenbrücke,  
Sphinx Lichttechnik AG  
Solothurn Teo Jakob Hächler AG,  
Attikum G. Emch  
Lugano und Locarno Modaluce SA  
Wil Licht & Concept AG, Niederuzwil  
Zürich Teo Jakob Colombo AG,  
Novoline AG  
Zug Licht AG, Baar



NoBody 200  
INTERIOR LIGHTING / PROFILES  
DESIGN DELTA LIGHT

Vous construisez, rénovez...

**tébis** Le fait pour vous.



Régulation du chauffage  
selon la présence

Commande  
de store selon  
ensoleillement

Fermer la fenêtre  
de toit

Préchauffage  
bain

Commande à  
distance porte  
de garage

Varier ses  
ambiances  
lumineuses

Alarme OFF

Chambre d'enfant :  
prises de courant  
éteintes

Simulation  
de présence

Construire une maison c'est planifier l'avenir.  
C'est gagner en espace et en liberté.  
Les souhaits deviendront réalité.

www. **tebis** .ch



Rendez-vous  
halle 220, stand 220-053  
du 1 au 4 décembre 2005

**hager**

Hager Tehalit SA  
1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021 644 37 00  
Hager Tehalit AG  
3063 Ittigen-Bern Tél. 031 925 30 00  
8153 Rümlang Tél. 044 817 71 71  
infoch@hager.com

## Gétaz Romang - Nouveau RAK Center à Bussigny

Gétaz Romang a inauguré en septembre une nouvelle exposition de carrelages et sanitaires à Bussigny.

Près de 200 clients de Gétaz Romang ont vécu le 15 septembre dernier une soirée placée sous le signe des 1001 Nuits, organisée en l'honneur de la nouvelle coopération entre le Groupe Gétaz Romang, numéro un du carrelage sur le marché romand, et RAK Ceramics, leader mondial du carrelage.

Basé aux Emirats, à une heure de Dubaï, RAK est la plus grande usine de carrelage au monde, pouvant produire jusqu'à 100 mio de m<sup>2</sup> par année. L'entreprise RAK ne se contente pas d'être importante de par son volume, elle sou-

haite également se démarquer au niveau qualitatif, grâce à une technologie des plus modernes et la collaboration de designers italiens et espagnols.

Une grande opportunité pour Gétaz Romang qui se réjouit de pouvoir répondre aux attentes de ces clients les plus exigeants.

RAK Center by Gétaz Romang

Ch. de Bas-de-Plan 3

CH - 1030 Bussigny-près-

Lausanne

Tél. 021 671 18 81



## Wogg AG - Siège-table Wogg 35

Le siège-table Wogg 35, design signé Atelier Oi, démontre de façon exemplaire les progrès réalisés par le centre de compétence Wogg AG dans les applications de l'alu composite. Le matériau utilisé est en effet une seule et unique plaque d'alucobond. Le siège-table en U n'est réalisable qu'en appliquant la nouvelle technique de façonnage développée par Wogg AG. La stabilité de ce concept structurel affiné est impressionnante. Les avantages de l'alucobond, mince plaque composite de 6 millimètres - cœur de polyéthylène entre deux feuilles d'aluminium de 0,5 millimètre - sont la légèreté esthétique et physique.

La couche intermédiaire de polyéthylène évite toute vibration, les surfaces incolores éloxées sont extrêmement résistantes et faciles à entretenir. Inoxydable, le meuble est

également apte à l'usage en plein air. 100 % recyclable, il offre une plus-value supplémentaire.

Wogg 35 est disponible en deux formats - court et long. Astuce pratique, deux sièges-tables courts peuvent s'emboîter et se ranger dans un long. Des encoches discrètes au revers facilitent leur extraction.

Wogg AG

Im Grund 16

Dättwil

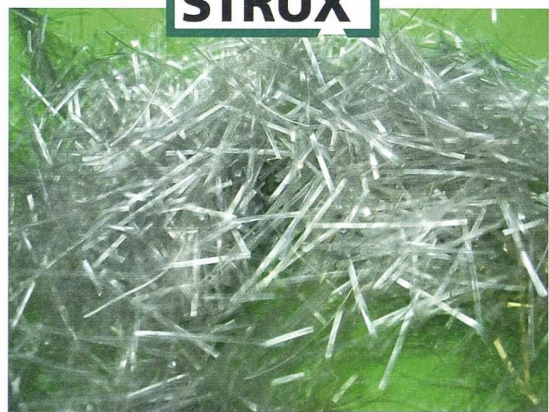
CH - 5405 Baden

<www.wogg.ch>



web : [www.graceconstruction.com](http://www.graceconstruction.com)

**STRUX®**



**Pour le renforcement des bétons,  
prescrivez **STRUX®**,  
la fibre synthétique  
de **Nouvelle Génération !****

En augmentant ductilité et durabilité des bétons, tout en alliant une plus grande sécurité et facilité de mise en oeuvre, les fibres STRUX® vous garantissent qualité et longévité de vos ouvrages en béton. En substitution des armatures métalliques traditionnelles dans les domaines suivants :

- Dallages au sol
- Radiers
- Aires de stockage extérieures
- Pistes cyclables et voirie
- Parkings
- Dallages résidentiels ...

**GRACE**  
Construction Products